



Brüssel, den 13. Januar 2015  
(OR. en)

5068/15

---

**Interinstitutionelles Dossier:**  
**2014/0274 (NLE)**

---

**PECHE 7**

### **I/A-PUNKT-VERMERK**

---

Absender:	Gruppe "Interne und externe Fischereipolitik"
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil)/Rat
Nr. Komm.dok.:	13568/14 PECHE 439 + ADD 1 - COM(2014) 580 final + Annex
Betr.:	Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des geänderten Übereinkommens zur Errichtung der Allgemeinen Kommission für die Fischerei im Mittelmeer - Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments

---

1. Im Anschluss an die Einigung, zu der die Allgemeine Kommission für die Fischerei im Mittelmeer (GFCM) auf ihrer Jahrestagung vom 19. bis 24. April 2014 über die Änderungen des GFCM-Übereinkommens gelangt ist, hat die Europäische Kommission dem Rat am 23. September 2014 den obengenannten Vorschlag vorgelegt.
2. Die Gruppe "Externe Fischereipolitik" hat diesen Vorschlag am 2. Oktober und am 11. Dezember 2014 geprüft. Die dänische und die britische Delegation haben Parlamentsvorbehalte eingelegt. Die genannten Delegationen sowie die spanische, die maltesische und die griechische Delegation haben allgemeine Prüfungsvorbehalte eingelegt.
3. Der FAO-Rat hat die Änderungen des GFCM-Übereinkommens gemäß den allgemeinen Verfahrensregeln der FAO und Artikel X.3 des GFCM-Übereinkommens auf seiner 150. Tagung vom 1. bis 5. Dezember 2014 gebilligt. Die offizielle Mitteilung der Beratungsergebnisse des FAO-Rates steht noch aus.

4. Die EU-Mitgliedstaaten, die Mitglieder der GFCM sind, haben die Ratifizierungsverfahren hinsichtlich der Änderungen des GFCM-Übereinkommens eingeleitet oder werden dies nach Erhalt der Mitteilung der FAO tun.
  5. Der Beschluss des Rates, mit dem die Änderungen des GFCM-Übereinkommens im Namen der Europäischen Union angenommen werden, bedarf der vorherigen Zustimmung des Europäischen Parlaments.
  6. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher gebeten, dem Rat vorzuschlagen, dass er das Europäische Parlament um Zustimmung zu dem geänderten Übereinkommen (siehe Dok. 15458/14 PECHE 528) ersucht, damit im Anschluss der Beschluss des Rates über die Annahme – im Namen der Europäischen Union – des geänderten Übereinkommens zur Errichtung der Allgemeinen Kommission für die Fischerei im Mittelmeer (Dok. 14993/1/14 REV 1 PECHE 514) angenommen werden kann.
-